

MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 10417006 3

Stuchevskii, Semen Klement'evich
Duety russkikh kompozitorov

M
1551
.2
S88D8

Вокальные ансамбли

**ДУЭТЫ
РУССКИХ
КОМПОЗИТОРОВ**

В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

**ИЗДАТЕЛЬСТВО „МУЗЫКА“
МОСКВА 1974**





Составитель С. СТУЧЕВСКИЙ

M
1551
.2
588D8

ВЫЙДЕМ НА БЕРЕГ

Баркарола

Слова А. ПЛЕШЕЕВА

А. ВАРЛАМОВ
(1801-1848)

1^й голос *Скоро* *p*

1. Вый - дем на бе - рег, там

2^й голос *Скоро* *p*

1. Вый - дем на бе - рег, там

Ф-п. *Скоро* *p*

вол - ны но - ги нам бу - дут лоб - зать,

вол - ны но - ги нам бу - дут лоб - зать,

звезд - ы с та - ин - ствен - ной грусть - ю

звезд - ы с та - ин - ствен - ной грусть - ю

бу-дут над на-ми си-ять. Вый-дем на

бу-дут над на-ми си-ять. Вый-дем на

The piano accompaniment consists of a right-hand part with eighth-note patterns and a left-hand part with sustained chords.

бе-рег, там вол-ны но-ги нам бу-дут лоб-

бе-рег, там вол-ны но-ги нам бу-дут лоб-

The piano accompaniment continues with similar eighth-note patterns in the right hand and sustained chords in the left hand.

- зать. Звез-ды с та-ин-ствен-ной грусть -

- зать. Звез-ды с та-ин-ствен-ной грусть -

The piano accompaniment features a more complex eighth-note pattern in the right hand, while the left hand maintains sustained chords.

- ю бу - дут над на - ми си - ять,

- ю бу - дут над на - ми си - ять,

p звезд - ды с та - ин - ствен - ной грусть - ю бу - дут над

p звезд - ды с та - ин - ствен - ной грусть - ю бу - дут над

на - ми си - ять, звезд - ды с та - ин - ствен - ной грусть - ю

на - ми си - ять, звезд - ды с та - ин - ствен - ной грусть - ю

бу-дут над на-ми си-ять.

бу-дут над на-ми си-ять.

а́мми́ра

2. Там ветерок ароматный
Кудри твои разовьет;
Выйдем! Уныло качаясь,
Тополь к себе нас зовет.
3. В долгом и сладком забвенье,
Шуму внимая ветвей,
Мы отдохнем от печали,
Мы позабудем людей.
4. Много они нас терзали,
Мучили много, друг мой;
Те — своей глупой любовью,
Те — бесконечной враждой!

НЕНАГЛЯДНЫЙ ТЫ МОЙ!

Слова А. М.....я

А. ВАРЛАМОВ

Живо

1. Не-на-глядный ты мой, как люб-лю я те-бя! Взор пле-ни-тельный твой со-жи-га-ет ме-ня. Не-на-глядный ты мой, как люб-лю я те-бя! Взор пле-ни-тельный

1. Не-на-глядный ты мой, как люб-лю я те-бя! Взор пле-ни-тельный твой со-жи-га-ет ме-ня. Не-на-глядный ты мой, как люб-лю я те-бя! Взор пле-ни-тельный

1. Не-на-глядный ты мой, как люб-лю я те-бя! Взор пле-ни-тельный твой со-жи-га-ет ме-ня. Не-на-глядный ты мой, как люб-лю я те-бя! Взор пле-ни-тельный

твой со-жи-га-ет ме-ня.

твой со-жи-га-ет ме-ня.

2. Говорить ли начнешь —
Сердце рвется к тебе!
Про любовь ли поешь —
Плакать хочется мне.

3. Как люблю я ласкать
Кольца, черных кудрей,
Грудь твою прижимать
К груди жаркой моей!

4. Я слилась бы с тобой
В поцелуе одном,
Завладела душой,
Позабыв обо всем.

ИСПАНСКАЯ ПЕСНЯ

А. ВАРЛАМОВ

Скоро

f

p

Спишь ли ты, мо - я де - ви - ца, от - во - ряй ско -
 Чрез стру - и Гва - дал - кви - ви - ра мы пой - дем, друг

Спишь ли ты, мо - я де - ви - ца, от - во - ряй ско -
 Чрез стру - и Гва - дал - кви - ви - ра мы пой - дем, друг

p

ре - е дверь; час на - стал дав - но же - лан - ный, мож - но
ми - лый мой. Час на - стал дав - но же - лан - ный, ты мо -

ре - е дверь; час на - стал дав - но же - лан - ный, мож - но
ми - лый мой. Час на - стал дав - но же - лан - ный, ты мо -

нам бе - жать те - перь. Спишь ли ты, мо - я де - ви - ца,
- я, те - перь я твой! Чрез стру - и Гва - дал - кви - ви - ра

нам бе - жать те - перь. Спишь ли ты, мо - я де - ви - ца,
- я, те - перь я твой! Чрез стру - и Гва - дал - кви - ви - ра

от - во - рьяй ско - ре - е дверь, час на - стал дав - но же -
мы пой - дем, друг ми - лый мой, час на - стал дав - но же -

от - во - рьяй ско - ре - е дверь, час на - стал дав - но же -
мы пой - дем, друг ми - лый мой, час на - стал дав - но же -

- лан_ный, мож_но нам бе_жать те - перь, мож - но нам бе -
 - лан_ный, ты мо - я, те - перь я твой, ты мо - я, те -

- лан_ный, мож_но нам бе_жать те - перь, мож - но нам бе -
 - лан_ный, ты мо - я, те - перь я твой, ты мо - я, те -

- жать те - перь, мож - но нам бе - жать те -
 - перь я твой, ты мо - я, те - перь я

- жать те - перь, мож - но нам бе - жать те -
 - перь я твой, ты мо - я, те - перь я

- перь, мож - но нам, мож_но нам бе - жать те -
 твой, ты мо - я, ты мо - я, те - перь я

- перь, мож - но нам, мож_но нам бе - жать те -
 твой, ты мо - я, ты мо - я, те - перь я

перь.
твой.

перь.
твой.

2^й голос

Ес-ли нож - ку не о - бу - ла ты в ат-лас - ный

баш-ма - чок, ты в ат-лас - ный

баш-ма - чок, то не нуж - но - ведь до - ро - га нам и - дет

*) После повторения отсюда перейти на окончание.

ff

Ес-ли нож-ку не о-бу-ла ты в ат-
че-рез по-ток. Ес-ли нож-ку не о-бу-ла ты в ат-

- лас-ный баш-ма-чок, то не нуж-но, ведь до-ро-га нам и -
- лас-ный баш-ма-чок, то не нуж-но, ведь до-ро-га нам и -

- дет че-рез по-ток, то не нуж-но, ведь до-ро-га нам и -
- дет че-рез по-ток, то не нуж-но, ведь до-ро-га нам и -

- дет че-рез по-ток, нам и-дет че-рез по-ток,
 - дет че-рез по-ток, нам и-дет че-рез по-ток,

The piano accompaniment consists of chords in the right hand and a simple bass line in the left hand. Dynamics include *p* (piano) in the fourth and fifth measures.

нам и-дет че-рез по-ток, нам и-
 нам и-дет че-рез по-ток, нам и-

The piano accompaniment continues with chords and a bass line. Dynamics include *f* (forte) in the vocal staves and *ff* (fortissimo) in the piano accompaniment starting from the fourth measure.

- дет, нам и-дет че-рез по-ток. 1.2.
 - дет, нам и-дет че-рез по-ток.

The piano accompaniment features chords in the right hand and a bass line. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

♩ Окончание

The musical score is written for piano and consists of four systems, each with a treble and bass staff. The key signature is one sharp (F#). The first system begins with a forte (*f*) dynamic and a 'Окончание' (Finale) marking. It features a series of chords in the right hand and a simple bass line in the left hand. The second system starts with a piano (*p*) dynamic and continues the chordal texture in the right hand. The third system shows a dynamic shift from *f* to *p* and includes some arpeggiated figures. The fourth system returns to a forte (*f*) dynamic and concludes with a final chord. The notation includes various musical symbols such as slurs, accents, and dynamic markings.

НОЧЬ ТИХА

Серенада

А. ВАРЛАМОВ

Не очень скоро

p

1. Ночь ти - ха, и лу -

1. Ночь ти - ха, и лу -

fp

- на яр - ким бле - ском го - рит,

яр - ким бле - ском го -

- на яр - ким бле - ском го - рит,

яр - ким бле - ском го -

p

- рит, и - таль - ян - ка од - на на бал - ко - не си -

- рит, и - таль - ян - ка од - на на бал - ко - не си -

- дит. На бал - ко - не си - дит.

- дит. На бал - ко - не си - дит.

Ночь ти - ха, го - вор волн чуд - ной му - зы - ки

Ночь ти - ха, го - вор волн чуд - ной му - зы - ки

полн. Ночь ти - ха, го - вор волн

полн. Ночь ти - ха, го - вор волн чуд - ной

чуд - ной му - зы - ки полн. Чуд - ной му - зы - ки

му - зы - ки полн. Чуд - ной му - зы - ки

полн. И по - ет со - ло -

полн. И по - ет со - ло -

вей там, где ро - за цве - тет, там, где ро - за цве -

вей там, где ро - за цве - тет, там, где ро - за цве -

- тет, но звуч - ней и ми - лей и - таль -

- тет, но звуч - ней и ми - лей и - таль -

- ян ка по - ет. Но звуч - ней и ми -

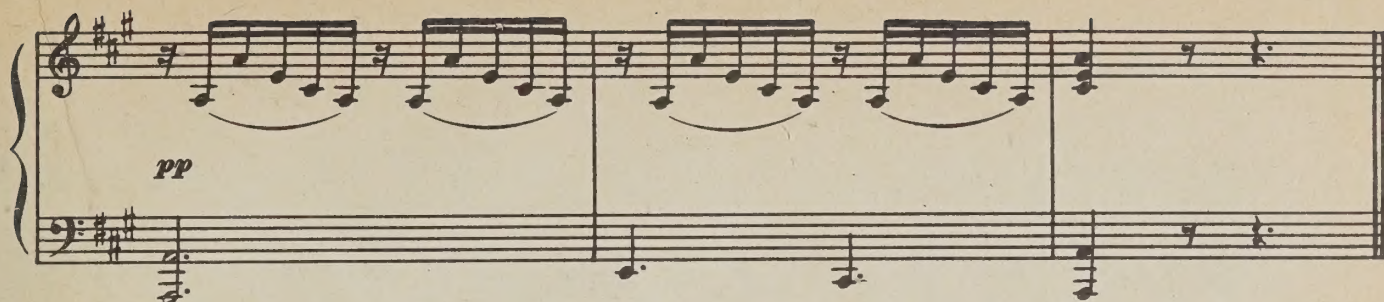
- ян ка по - ет. Но звуч - ней и ми -

- лей и - таль - ян - ка по - ет, и - таль -
 - лей и - таль - ян - ка по - ет, и - таль -

- ян - ка по - ет.
 - ян - ка по - ет.

p

pp



2. Вот умолкла она,
 Вдаль сквозь сумрак глядит...
 Тихо все, лишь волна
 Сладкозвучно журчит.
 Но мелькнул при луне
 Черный плащ в тишине.
 Цитры звон, близок он...
 Кто-то тихо запел,
 И с балкона к нему
 Сладкий вздох полетел.

3. Он поет: «Я люблю!»
 Она внимлет ему,
 Она ручку свою
 Протянула к нему.
 Сладко ручку пожать,
 Целовать, целовать!
 Сладко негой любви
 Жар души утолить
 И в объятьях любви
 Мир и жизнь позабыть!

НЕ ШУМИ ТЫ, РОЖЬ...

Слова А. КОЛЬЦОВА

А. ГУРИЛЕВ

(1803-1858)

Довольно скоро *rall.*

p *cresc. f p*

Не шу - ми ты, рожь, спелым ко - ло - сом! Ты не пой, ко - сарь, про ши -

Не шу - ми ты, рожь, спелым ко - ло - сом! Ты не пой, ко - сарь, про ши -

- ро - ку степь! Мне не для че - го со - би - рать доб - ро, мне не для че -

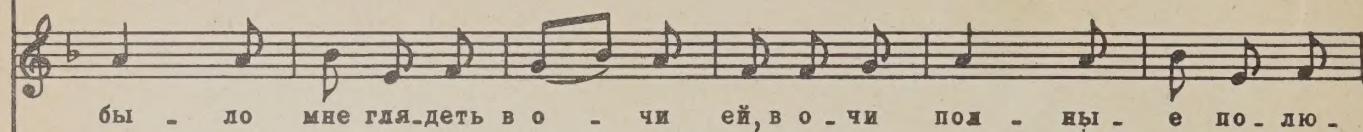
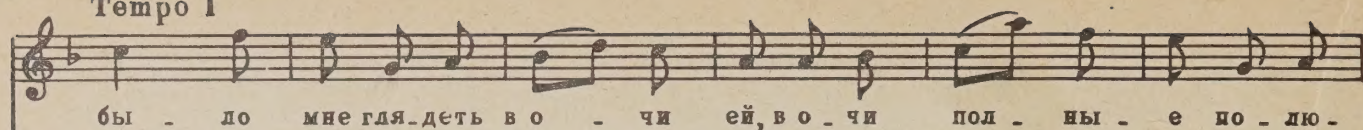
- ро - ку степь! со - би - рать доб - ро,

го бо-га-те-ть те-перь! Прочил мо-ло-дец, не сво-
бо-га-те-ть те-перь! Прочил до-бро-е

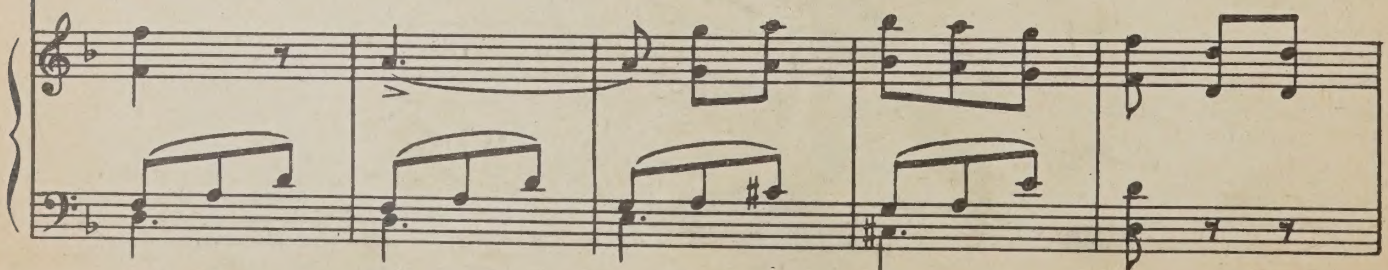
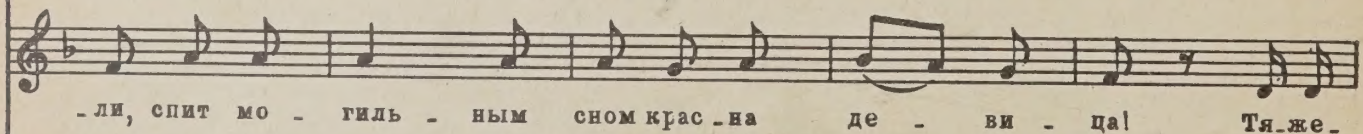
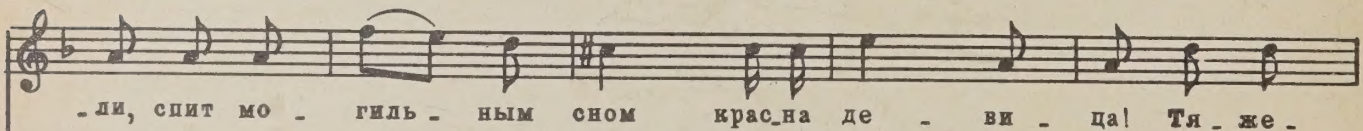
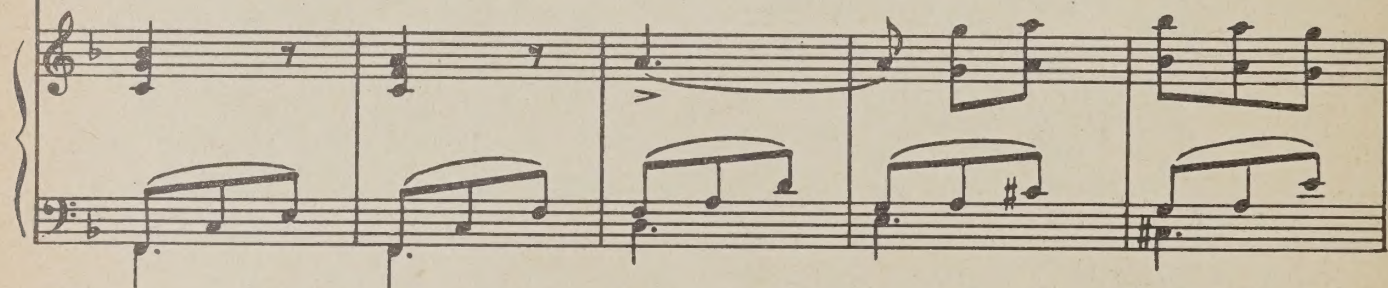
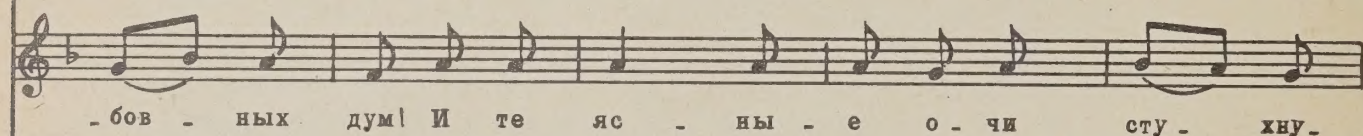
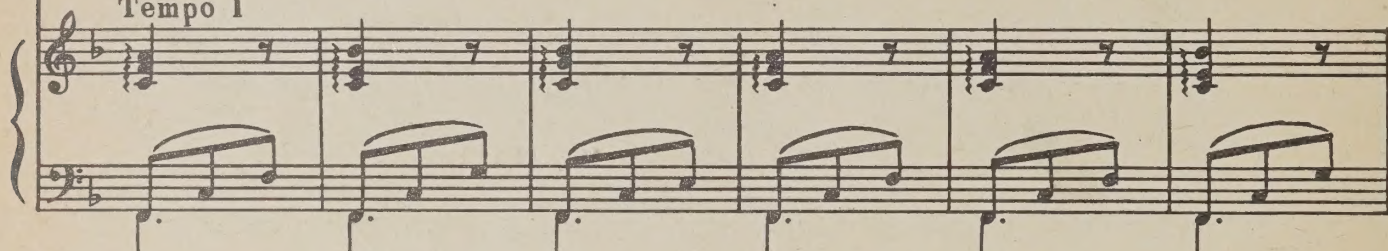
ей ду-ше, не сво-ей ду-ше, ду-ше
ду-ше де-ви-це, не сво-ей ду-ше, ду-ше

де-ви-це. Слад-ко
де-ви-це. Слад-ко

Темпо I



Темпо I



- лей го - ры, тем - ней пол - но - чи лег - ла на серд -
 - лей го - ры, тем - ней пол - но - чи лег - ла на серд -

fp *sf*

dim e rall.

- це ду - ма чер - на - я!

dim e rall.

Plento

a tempo

Не шу - ми ж ты, рожь, спе - лым

a tempo

pp *p*

ко - ло - сом! Ты не пой, ко - сарь, про ши - ро - ку
ко - ло - сом! Ты не пой, ко - сарь, про ши - ро - ку

степь! Мне не для че - го со - би - рать доб - ро, мне не
степь! Мне не для че - го со - би - рать доб - ро, мне не

для че го бо - га - тель те - перь!
для че - го бо - га - тель те - перь!

p *p* *pp*

ВОЛШЕБНЫЙ СОН

Слова М. ЯЦЕВИЧА

К. ВИЛЬБОА
(1817-1882)

Просто, спокойно

Вол_шеб_ный мрак от - рад - ной но - чи, не раз - ле - тай - ся

Вол_шеб_ный мрак от - рад - ной но - чи, не раз - ле - тай - ся

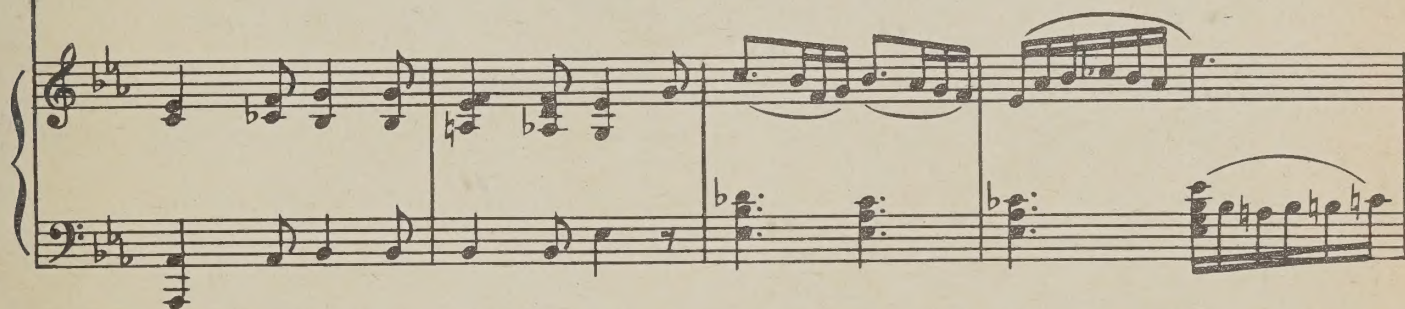
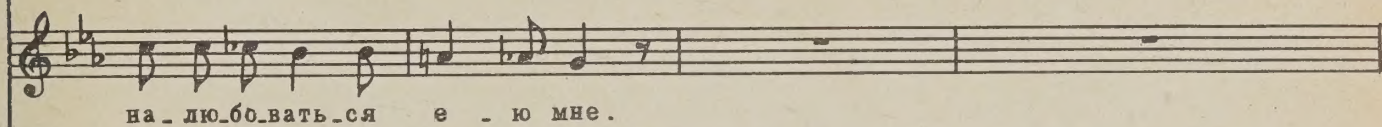
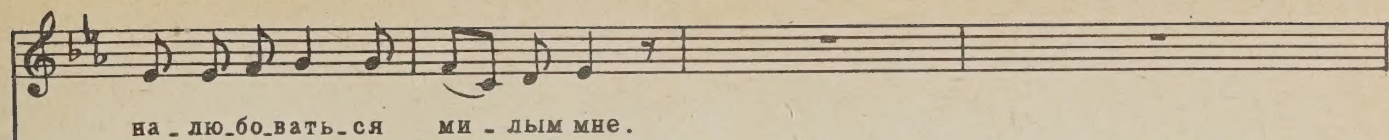
в вы_ши_не, дай на - гля_деть_ся дру - гу в о - чи, на - лю - бо_вать_ся

в вы_ши_не, дай на - гля_деть_ся ми - лой в о - чи, на - лю - бо_вать_ся

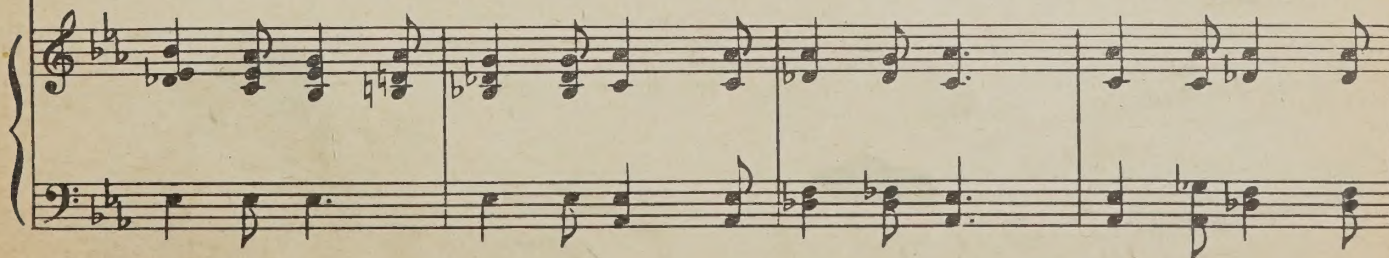
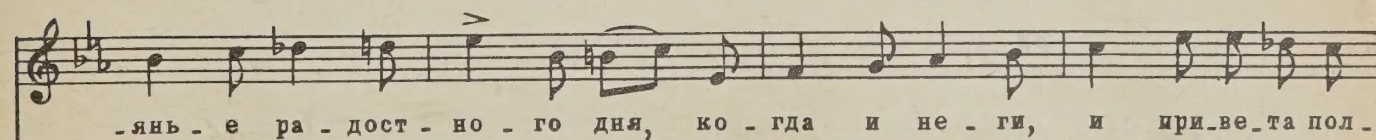
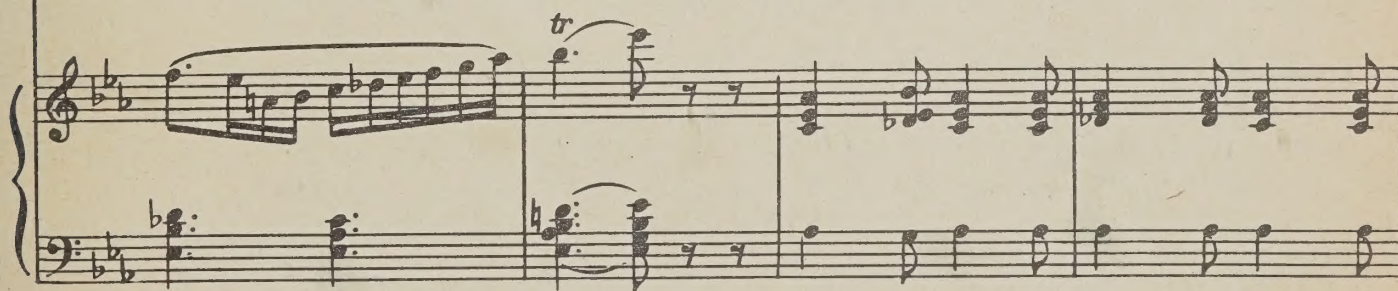
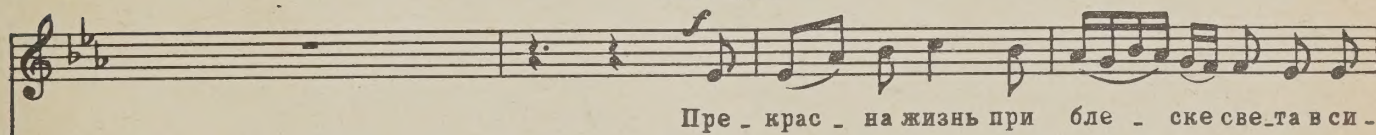
ми - лым мне, вол - шеб - ный мрак от - рад - ной но - чи, не
е - ю мне, вол - шеб - ный мрак от - рад - ной

раз - ле - тай - ся в вы - ши - не! Дай на - гля -
но - чи, не раз - ле - тай - ся! Дай на - гля -

- деть - ся дру - гу в о - чи, на - лю - бо - вать - ся ми - лым мне,
- деть - ся дру - гу в о - чи, на - лю - бо - вать - ся ми - лым мне,



2-й голос



на при - ро - да вокруг ме - ня, пол - на при - ро - да

1-й голос

вкруг ме - ня. Но жизнь пре-крас - ней той по - ро - ю, ко -

-гда весь мир в по - кро - ве сна и ты, мой друг, о -

-дин со мно - ю, и ви - дит нас од - на лу - на,

Од -

лу - на, од - на лу - на. Ах! вол - шеб - ный мрак от -

-на лу - на, лу - на. Ах! вол - шеб - ный мрак от -

-рад - ной но - чи, не раз - ле - тай - ся в вы - ши - не, дай

-рад - ной но - чи, не раз - ле - тай - ся в вы - ши - не, дай

на - гля - деть - ся дру - гу в о - чи, на - лю - бо - вать - ся

на - гля - деть - ся ми - лой в о - чи, на - лю - бо - вать - ся

ми - лым мне! Дай на - гля - деть - ся дру - гу

е - ю мне! Дай на - гля - деть - ся ми - лой

во - чи, на - лю - бо - вать - ся ми - лым мне,

во - чи, на - лю - бо - вать - ся ми - лой мне,

на - лю - бо - вать - ся ми - лым мне.

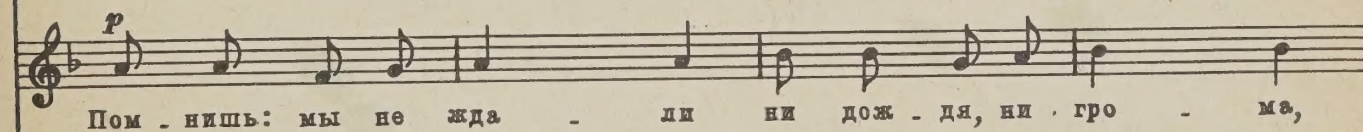
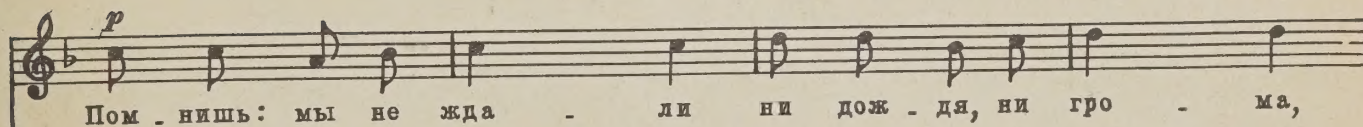
на - лю - бо - вать - ся е - ю мне.

ПОД ДОЖДЕМ

Слова А. МАЙКОВА

В. ГЛАВАЧ
(1849-1911)

Довольно, скоро весело



вдруг за - стал нас ли - вень да - ле - ко от до - ма;

вдруг за - стал нас ли - вень да - ле - ко от до - ма;

мы спе - ши - ли скрыть - ся под мох - на - той ель - ю...

мы спе - ши - ли скрыть - ся под мох - на - той ель - ю...

Не бы - ло кон - ца тут стра - ху и ве - сель - ю!

Не бы - ло кон - ца тут стра - ху и ве - сель - ю!

p росо а росо ассел. *e cresc.*

Дождик лил сквозь солнце, и под
 Дождик лил сквозь солнце, и под елью

росо а росо ассел. *e cresc.*

елью мшистой мы стоим ясли точно
 мшистой мы стоим ясли точно

росо *rit.* *p* а tempo

в клетке золотистой; по земле во
 в клетке золотистой; по земле во

росо *rit.* а tempo *pp*

_круг нас точ - но жем - чуг пры - гал; кап - ли дож - де -
 _круг нас точ - но жем - чуг пры - гал; кап - ли дож - де -

The first system of the musical score consists of two vocal staves and a piano accompaniment. The vocal staves are in G major (one sharp) and 4/4 time. The lyrics are written below the notes. The piano accompaniment features a steady eighth-note pattern in the right hand and a similar pattern in the left hand, with occasional rests.

_вы - е ска - ты - ва - лись си - гол, па - да - ли, бли -
 _вы - е ска - ты - ва - лись си - гол,

The second system continues the musical score with two vocal staves and piano accompaniment. The lyrics are written below the notes. The piano accompaniment maintains the same rhythmic pattern as the first system.

_ста - я, и - ли с плеч ка -
 на тво - ю го - лов - ку,

The third system of the musical score consists of two vocal staves and piano accompaniment. The lyrics are written below the notes. The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

ти - лись Пом - нишь,

пря - мо под сну - ров - ку... Пом - нишь, как все

rosso a rosso accel. e cresc.

как все ти - ше смех наш ста - но - вил - ся...

ти - ше смех наш ста - но - вил - ся...

rosso a rosso accel. e cresc.

Вдруг над на - ми пря - мо гром пе - ре - ка -

Вдруг над на - ми пря - мо гром пе -

rosso rit. *a tempo*

тил - ся... Я к те - бе при - жа - лась, в стра - хе о - чи

ре - ка - тил - ся... Ты ко мне при - жа - лась, в стра - хе о - чи

rosso rit. *a tempo*

8-----

5

жму - ря... Бла - го - дат - ный дож - дик! Зо - ло - та - я

жму - ря... Бла - го - дат - ный дож - дик! Зо - ло - та - я

бу - ря!

бу - ря!

dim. *pp*

БАТЮШКА ЖЕЛАННЫЙ

Слова Н. ПАНОВА

И. КОРНИЛОВ
Переложение для двух голосов С. Стучевского

Умеренно скоро

Ба - тюш - ка же - лан - ный, ба - тюш - ка бо - лез - ный! Я те - бе от - кро - ю,
Сам у - ви - дишь, пра - во, че - ло - век он дель - ный, а ка - кой при - го - жий,

Ба - тюш - ка же - лан - ный, ба - тюш - ка бо - лез - ный! Я те - бе от - кро - ю,
Сам у - ви - дишь, пра - во, че - ло - век он дель - ный, а ка - кой при - го - жий,

кто мой друг лю - без - ный: то со - се - да сы - нок, у - да -
а ка - кой раз - дель - ный! Бу - дет, тя - тя, не вру, он те -

кто мой друг лю - без - ный: то со - се - да сы - нок, у - да -
а ка - кой раз - дель - ный! Бу - дет, тя - тя, не вру, он те -

-лой па - ре - нек. Не сердись, ро - ди - мый; ес - ли доч - ку лю - бишь,
 - бе ко дво - ру. Взгля - дом не о - би - дит, сло - вом не об - ма - нет,

от - пу - сти на во - лю, а не то по - гу - бишь. Чу - ет серд - це мо -
 на тво - е бо - гат - ство за - рить - ся не ста - нет. Ты не бой - ся, что

rit. a tempo
 - е: без не - го не жить - е!
 гол мой же - них, как со - кол!

rit. a tempo
 - е: без не - го не жить - е!
 гол мой же - них, как со - кол!

p *pp*

Го - во - рят, не в день - гах сча - сти - е люд - ско - е,

Го - во - рят, не в день - гах сча - сти - е люд - ско - е,

а в люб-ви, в со-ве-те, в ми-ре да по-ко-е. По - лю - би - ка е -

а в люб-ви, в со-ве-те, в ми-ре да по-ко-е. По - лю - би - ка е -

-го, вы-да - вай за не - го.

-го, вы-да - вай за не - го.

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Выйдем на берег.</i> Баркарола. Музыка А. Варламова, слова А. Плещеева	3
<i>Ненаглядный ты мой!</i> Музыка А. Варламова, слова А. М...я .	7
<i>Испанская песня.</i> Музыка А. Варламова	9
<i>Ночь тиха.</i> Серенада. Музыка А. Варламова	16
<i>Не шуми ты, рожь...</i> Музыка А. Гурилева, слова А. Кольцова .	22
<i>Волшебный сон.</i> Музыка К. Вильбоа, слова М. Яцевича . . .	27
<i>Под дождем.</i> Музыка В. Главача, слова А. Майкова	33
<i>Батюшка желанный.</i> Музыка И. Корнилова, слова Н. Панова .	39

ДУЭТЫ РУССКИХ КОМПОЗИТОРОВ

в сопровождении фортепиано

Составитель Стучевский Семен Клементьевич

Редактор В. Жаров

Лит. редактор И. Емельянова

Техн. редактор Т. Сергеева

Корректор Г. Лучинский

Подписано к печати 13/II-74 г. Формат бумаги 60×90¹/₈.
Печ. л. 5,5. Уч.-изд. л. 5,5. Тираж 3000 экз. Изд. № 8389.
Т. п. № 118—74 г. Зак. 4084. Цена 54 к. Бумага № 2.

Издательство «Музыка», Москва, Неглинная, 14

Московская типография № 17

«Союзполиграфпрома» при Государственном Комитете
Совета Министров СССР по делам издательств,
полиграфии и книжной торговли, Москва 113093,
ул. Щипок, 18

Д $\frac{90303-178}{026(01)-74}$ 118—74

ВЫШЛА И ВЫХОДИТ ИЗ ПЕЧАТИ

Вокальная литература

ВОКАЛЬНЫЕ АНСАМБЛИ

Асламас А. Чувашские народные песни. Обработка для женского вокального квартета без сопровождения
Венявский Ю. Три дуэта. В сопровождении фортепиано
Дуэты русских композиторов. В сопровождении фортепиано
Избранные трио. В сопровождении фортепиано
Корнелиус П. Дуэты. Для сопрано и баритона в сопровождении фортепиано

СЕРИЯ «ОПЕРЕТТА»

Дунаевский И. Арии и песни из оперетт. Для женского голоса в сопровождении фортепиано
Кальман И. Арии и песни из оперетт. Для мужского голоса в сопровождении фортепиано
Модуньо Д. Песни из спектакля «Ринальдо идет в бой». Для голоса с фортепиано

Вышедшие из печати издания можно приобрести в магазинах, распространяющих музыкальную литературу. На ноты и книги по музыке, готовящиеся к выпуску, эти магазины принимают предварительные заказы.

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МУЗЫКА»

5/75

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

M Stuchevskii, Semen Klement'evich
1551 Duety russkikh kompozitorov
 .2
S88D8

Music

